



**FINANSMINISTERIET**

Cirkulære om

**Organisationsaftale for  
omsorgsmedarbejdere på  
Koføeds Skole og ved  
Dansk Flygtningehjælp**

**1997**

## INDHOLD

Side

### CIRKULÆRE

Generelle bemærkninger.....	3
Bemærkninger til de enkelte bestemmelser .....	3

### ORGANISATIONSAFTALE

§ 1. Organisationsaftalens område.....	5
§ 2. Ansættelse .....	6
§ 3. Løn .....	7
§ 4. Pension, månedslønnede pædagogiske omsorgsmedarbejdere .....	8
§ 5. Arbejdstid mv. ....	8
§ 6. Deltidsbeskæftigelse .....	9
§ 7. Timelønnede .....	9
§ 8. Organisationsaftalens varighed .....	10

Bilag I:    Protokollat I .....	11
---------------------------------	----

Bilag II:   Protokollat II .....	13
----------------------------------	----

Bilag III:  Aftale om hviletid og fridøgn .....	15
---	----



## **CIRKULÆRE OM ORGANISATIONSÅFTALE FOR OMSORGSMEDARBEJDERE PÅ KOFOEDS SKOLE OG VED DANSK FLYGTNINGEHJÆLP**

Finansministeriet og Socialpædagogernes Landsforbund har den 28. juli 1997 indgået medfølgende organisationsaftale for omsorgsmedarbejdere på Kofoeds Skole og ved Dansk Flygtningehjælp.

Organisationsaftalen udgør sammen med StK-fællesoverenskomsten af 30. juni 1997 det samlede overenskomstgrundlag.

Den hidtidige organisationsaftale af 26. november 1996 for omsorgsmedarbejdere ophæves hermed.

### **Bemærkninger til de enkelte bestemmelser**

#### **Til § 1. Organisationsaftalens område**

Organisationsaftalen omfatter for så vidt angår de pædagogiske omsorgsmedarbejdere personale med de i § 1A nævnte uddannelser.

Personale, der ved starten af deres ansættelse i Dansk Flygtningehjælp er blevet indplaceret som uuddannet i henhold til nævnte overenskomst, vil efter en periode **eventuelt** kunne opnå ansættelse som uddannet, idet det må formodes, at de pågældende gennem deres beskæftigelse i Dansk Flygtningehjælp har opnået kendskab til henholdsvis fremmede kulturer og konfliktløsning.

Socialpædagogernes Landsforbund har henledt opmærksomheden på, at medlemmer af Socialpædagogernes Landsforbund ifølge forbundets kollegiale vedtægter ikke må søge ledige stillinger, hvis stillingerne ikke har været opslået i forbundets tidsskrift.

Finansministeriet har henledt opmærksomheden på, at overenskomstparterne er forpligtede til loyalt at medvirke til opslag og besættelse af stillinger i henhold til overenskomsten.

#### **Til § 5. Arbejdstid mv.**

Det henstilles, at tjenesteplanerne udarbejdes efter drøftelse med tillidsrepræsentanten, og således at der i videst muligt omfang tages hensyn til de ansatte. Det henstilles endvidere, at tjenesteplanerne tilrettelægges på en sådan måde, at den gennemsnitlige ugentlige arbejdstid kan opgøres over en periode, der ikke overstiger 6 uger.

Eventuelle ændringer - bortset fra tilfældigt forekommende over- og merarbejde - i tjenestetilrettelæggelsen, der sker på ledelsens initiativ, henstilles meddelt til den ansatte skriftligt.

#### **Til § 6. Deltidsbeskæftigelse**

For så vidt angår frigørelsesattester henvises til Finansministeriets cirkulære af 30. december 1987, LP.nr. 205/87.

**Om sygdom, jf. fællesoverenskomsten:** Hvis den ansatte i tjenesten pådrager sig virus hepatitis, der bevirker, at den ansatte efter 120-dages reglen risikerer at blive afskediget, optages der mellem overenskomstparterne forhandling om en særordning for den pågældende.

Finansministeriet

Den 10. september 1997

P.M.V.

E.B.

**Grethe Wolgast**

## **ORGANISATIONSAFTALE FOR OMSORGSMEDARBEJDERE PÅ KOFOEDS SKOLE OG VED DANSK FLYGTNINGEHJÆLP**

Nedennævnte bestemmelser supplerer og/eller fraviger fællesoverenskomsten med Statsansattes Kartel.

### **§ 1. Organisationsaftalens område**

#### **Geografisk område:**

- Kofoeds Skole (hovedskolen, afvænningsklinikken for alkoholikere, Holger Nielsens Ungdomsbolig og Louisestiftelsen).
- Dansk Flygtningehjælp.

#### **Personligt område:**

**A.** Månedslønte og timelønnede **pædagogiske** omsorgsmedarbejdere, der er fyldt 18 år, og som har gennemgået følgende uddannelser:

pædagoger med eksamen fra et statsanerkendt seminarium, herunder omsorgsassisterer samt personer, der har gennemgået den socialpædagogiske uddannelse i Grønland.

Dansk Flygtningehjælp og Kofoeds Skole kan dispensere fra det omhandlede uddannelseskraV efter, at Socialpædagogernes Landsforbund er orienteret.

For så vidt angår stillingerne som sektionsleder ved Kofoeds Skole forudsætter ansættelse, at den pågældende har gennemgået en af de i § 1. A. nævnte uddannelser eller har gennemgået en faglig relevant uddannelse, der forholder sig stringent til stillingens faglige indhold.

**B.** Månedso- og timelønnede **praktiske** omsorgsmedarbejdere, der er fyldt 18 år.

## **§ 2. Ansættelse**

Ved opslag af nye stillinger under Dansk Flygtningehjælp skal det fremgå, hvorvidt der ønskes en pædagogisk uddannet eller en praktisk omsorgsmedarbejder.

Stk. 2. Ansættelsen under flygtningehjælpen kan gøres tidsbegrænset og selvudløbende for en periode af indtil 6 måneders varighed. Ansættelsen kan forlænges med en ny selvudløbende periode efter aftale med Socialpædagogernes Landsforbund.

### § 3. Løn (statens tjenestemænds løn for samme stedtillægsområde)

Pr. 1. april 1997	Anciennitet år												
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11		
	Skalatin												
Praktiske omsorgsmedarb.	9	9	11	11	13	13	15	15	17				
Pædagogiske omsorgsmedarbejdere 1)	16	16	19	19	21	21	23	23	26	26	28		
Sektionsledere, Koføeds Skole 2)	23	23	25	25	28	28	30						
Ledere af større indkvarterings-ejendomme ved Dansk Flygtningehjælp 3)	23	23	25	25	28	28	30						
Ledere af Børnehus/bofælleskab ved Dansk Flygtningehjælp 4)	27	27	29	29	31	31	33	33	34				

1) + tillæg 9.200 kr. årligt (1.okt. 84-niveau).

2)+ tillæg 9.200 kr. årligt (1.okt.84-niveau) til 3 stillinger under skolens undervisningsafdeling, der varetager daglige ledelsesfunktioner under ansvar over for afdelingslederen samt undervisningsfunktioner inden for henholdsvis musikfag, højskolebetonede fag og praktisk værkstedsfag.

Til øvrige stillinger som sektionsleder på Koføeds skole kan der efter forhandling mellem Koføeds skole og Socialpædagogernes Landsforbund på grundlag af en vurdering af arbejdsopgaveindhold mv., ydes et tillæg på 9.200 kr. årligt (1.okt.84-niveau).



3) Der kan herudover efter forhandling mellem Dansk Flygtningehjælp og Socialpædagogernes Landsforbund og på grundlag af en vurdering af arbejdsopgaveindhold og -omfang ydes et tillæg på 4.300 kr/9.200 kr. årligt (1. okt. 84-niveau)

4) + tillæg 9.200 kr. årligt (1. okt. 84-niveau).

Stk. 2. Såfremt Dansk Flygtningehjælp udpeger en stedfortræder for leder af større indkvarteringsejendomme eller for leder af børnehus/bofællesskab ydes der til stillingen et tillæg på 14.700 kr. årligt (1.okt. 84-niveau).

#### **§ 4. Pension for månedslønnede pædagogiske omsorgsmedarbejdere og afdelingsledere**

Som bidrag til den ansattes pensionering betaler styrelsen 8 pct. af 100/96 af den pensionsgivende løn på det pågældende skalatrin. Endvidere tilbageholder styrelsen som eget pensionsbidrag i den ansattes løn et beløb på 4 pct. af de samme løndelev. Pensionsbidrag i alt: 12 pct.

Stk. 2. Pensionsbidraget indbetales til Pensionskassen for socialrådgivere og socialpædagoger under amtskommunerne mv. (PKA).

Stk. 3. Rammerne for pensionsordningens indhold fremgår af StK-fællesoverenskomstens pensionsbestemmelser og pensionsaftalen i tilknytning hertil.

#### **§ 5. Arbejdstid mv.**

For så vidt angår opgørelse af arbejdstiden, godtgørelse for mistede fridage, vederlæggelse af eventuelt overarbejde, opsparing af frihed mv. henvises til de for statens tjenestemænd på tilsvarende skalatrin gældende regler.

---

Stk. 2. Medarbejdere der deltager i koloni- og weekendophold ydes vederlag i henhold til de i aftale mellem de kommunale forhandlingsorganer og personaleorganisationerne fastsatte regler (BUPL).

## **§ 6. Deltidsbeskæftigelse**

Lønnen og tillæg i henhold til § 3 forudsætter fuldtidsbeskæftigelse, jf. § 5 (37 timer ugentligt).

Stk. 2. Før der sker nyansættelse på deltid, skal det undersøges, om de pågældende arbejdsfunktioner lige så hensigtsmæssigt kan udføres af allerede ansatte på deltid, der har de krævede kvalifikationer, og som ønsker at overgå til en højere beskæftigelsesgrad.

Stk. 3. For deltidsansatte reduceres den i § 3 nævnte løn (med tillæg) i forhold til den nedsatte arbejdstid.

## **§ 7. Timelønnede er alene omfattet af § 1 og følgende særlige regler:**

Timelønnede pædagogiske og praktiske omsorgsmedarbejdere er ansatte, der antages med henblik på afløsning under ferie, sygdom, afspadsering og lign. midlertidig beskæftigelse eller under 3 måneder og mindre end 15 timers ugentlig beskæftigelse.

Stk. 2. Timelønnede **pædagogiske** omsorgsmedarbejdere aflønnes med en timeløn svarende til 1/1924 af den til statens tjenestemænd på skalatrin 16 inkl. stedtillæg fastsatte løn med tillæg ifølge § 3, note 2.

Stk. 3. Timelønnede **praktiske** omsorgsmedarbejdere aflønnes med en timeløn svarende til 1/1924 af den til statens tjenestemænd på skalatrin 9 inkl. stedtillæg fastsatte løn ifølge § 3.

Stk. 4. Timelønnede ansatte aflønnes med mindst 3 timers betaling pr. fremmøde.

Stk. 5. Anciennitetsoptjening finder ikke sted.

Stk. 6. Ved sygdom under de første 3 uger af ansættelsen betragtes denne som ophørt. Dette gælder dog ikke, såfremt sygdommen er opstået som følge af tilskadekomst i tjenesten.

Stk. 7. Ansættelsesforholdet kan ophæves fra dag til dag. For medarbejdere, som har været beskæftiget i mindst 3 uger, og som i de sidste 4 uger har været beskæftiget i mindst 40 timer, gælder et gensidigt opsigelsesvarsel på 7 dage.

Stk. 8. Om arbejdstid gælder § 3, stk. 1, § 19, stk. 1, og § 21 i aftale af 1. oktober 1990 om de for statens tjenestemænd gældende arbejdstidsregler (APD.nr. 126/90).

## **§ 8. Organisationsaftalens varighed**

Denne organisationsaftale gælder fra 1. april 1997 og kan af hver af parterne opsiges med 3 måneders varsel til en 31. marts, dog tidligst til den 31. marts 1999.

Stk. 2. Enhver regulering - bortset fra alderstillæg - af aflønning stilles i bero fra den 31. marts, da en eventuel opsigelse får virkning, og indtil en ny organisationsaftale indgås.

København, den 28. juli 1997

Socialpædagogerne  
Landsforbund

Finansministeriet  
P.M.V.  
E.B.

**Kirsten Nissen**

**Grethe Wolgast**

## PROTOKOLLAT I

I tilslutning til indgåelse af foranstående overenskomst er parterne enige om følgende:

Som en personlig ordning ydes fortsat stedtillæg efter sats VI til ansatte med tjenestested i Sorø.

København den 3. nov. 1983

Socialpædagogernes  
Landsforbund

**Jens Asger Hansen**

Finansministeriet  
P.M.V.  
E.B.

**Eva Hoff Sonne**



## **PROTOKOLLAT II**

Protokollat i tilknytning til hovedaftale af 21. juni 1991 mellem Finansministeriet og Statsansattes Kartel, Overenskomstsektionen.

Parterne er enige om nedenstående bemærkning til en bestemmelse i hovedaftalen:

### **Til § 5**

Der er mellem parterne enighed om, at der i givet fald skal indgås en aftale, der som minimum sikrer et nødvendigt beredskab inden for de områder, der vil blive berørt af en arbejdsstandsning.

København, den 14. januar 1993

Socialpædagogernes  
Landsforbund

**Jens Asger Hansen**

Finansministeriet  
P.M.V.  
E.B.

**Niels Paludan**



## **AFTALE om hviletid og fridøgn**

Der er indgået følgende aftale om hviletid og fridøgn mellem Socialpædagogernes Landsforbund og Finansministeriet. Aftalen er gældende for ansatte ved Dansk Flygtningehjælp.

Aftalen er indgået i henhold til kap. 4 i Arbejdsministeriets bekendtgørelse af 15. august 1980 om hviletid og fridøgn og indeholder supplerende bestemmelser om daglig hviletid og ugentlig fridøgn i forhold til arbejdsmiljølovens kap. 9 og ovennævnte bekendtgørelse kap. 3.

1. Rådighedstjeneste på arbejdsstedet (vagt fra vagtværelse) betragtes som hviletid.

Ved rådighedstjenester anses hviletiden for afholdt, når den samlede hviletid under tjenesten har udgjort 11 timer eller mindst halvdelen af rådighedstjenesten, hvoraf mindst 4 timer skal falde i perioden mellem kl. 23.00 og dagtjenestens påbegyndelse. Såfremt der ikke er opnået hviletid som anført, udskydes hviletiden eller dele heraf til det efterfølgende døgn.

2. Under rådighedstjeneste bevirker telefonopkald, der ikke medfører aktivitet, ingen afbrydelse af hviletiden, dog således at der i tidsrummet kl. 23.00 - 07.00 kun kan indgå 3 opkald (uden aktivitet), før hviletiden afbrydes.

Øvrige opkald beregnes i overensstemmelse med "Aftale vedrørende arbejdstid og rådighedstjeneste for pædagogisk personale m.fl., beskæftiget ved døgninstitutioner mv." mellem ARF m.fl. og So-



cialpædagogernes Landsforbund m.fl, § 3, stk. 6, 2. afsnit: "Hvert opkald tæller som mindst 1 times arbejde. Opkald honoreres pr. påbegyndt time, i hvilken effektivt arbejde udføres. Der kan for flere opkald inden for samme time kun ydes frihed som for overarbejde eller overarbejdsbetaling for én time."

3. Reglerne i ovennævnte bekendtgørelses § 5, stk. 3, hvorefter nedsættelse eller udskydelse af hvileperioden højst kan ske i 10 døgn i hver kalendermåned og i højst 45 døgn i et kalenderår, finder ikke anvendelse.
4. Ved skriftlig aftale mellem den enkelte institution og en personalegruppes tillidsmand/lokalbestyrelsen kan det fastsættes, at nedsættelse af hviletid mellem 2 døgn hovedarbejder til 8 timer kan finde sted.
5. Ved skriftlig aftale mellem den enkelte institution og en personalegruppes tillidsmand/lokalbestyrelsen kan det fastsættes, at der kan tilrettelægges tjeneste således, at der kan være op til 12 døgn mellem 2 fridøgn.
6. Hvor det ikke umiddelbart er muligt at foretage arbejdstilrettelæggelse i overensstemmelse med ovennævnte bestemmelser, skal der træffes aftale mellem overenskomstens parter om særlige løsninger, der skal tilstræbe overholdelse af foranstående bestemmelser og arbejdsmiljølovens og bekendtgørelsens bestemmelser i videst muligt omfang.

København, den 7. februar 1990

Socialpædagogernes  
Landsforbund

**Sissel Lindgaard**

Finansministeriet  
P.M.V.  
E.B.

**Elisabeth Rasmussen**

Cirkulære af 10. september 1997

Fmst. nr. 51/97

Henvendelse om dette cirkulære rettes til  
Finansministeriet, Økonomistyrelsen,  
Forhandlingskontoret.

Adresse:  
Borgergade 18  
DK-1017 København K  
Telefon 33 92 88 00  
Telefax 33 32 81 27

J.nr. 96-3211/092-10

PKAT 163

Yderligere eksemplarer af cirkulæret kan købes  
ved henvendelse til Schultz Information,  
tlf. 43 63 23 00.

Pris kr.